

**adeco.ch**  
**RADAR R13**



Schlichtes, schnörkelloses Design verbunden mit Qualität und Handwerk sind die Grundwerte des Schweizer Herstellers adeco ag. Durch ihr zeitloses Design und ihre Wandlungsfähigkeit passen sich adeco Produkte den sich verändernden Gegebenheiten unserer Umwelt schnell und einfach an. Die Funktionalität und die Besinnung auf das Detail als gestalterisches Element verleihen dem RADAR R13 Regalsystem seine unverwechselbare Ausdrucks Kraft. RADAR R13 ist damit ein typisches adeco Produkt. Die adeco ag investiert kontinuierlich in zeitgemäße und nachhaltige Produkte.

Die für das RADAR R13 Regalsystem verwendeten SWISSCDF Kompaktfaserplatten und die Verbindungselemente aus Aluminium sind vollständig rezyklierbar. SWISSCDF besteht aus 90% erneuerbaren Energieträgern, das verwendete Holz wird aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern gewonnen.

adeco sa se base sur les valeurs d'un design sobre et pur ainsi qu'une qualité remarquable et un savoir-faire artisanal. Grâce à leurs designs intemporels et à la capacité de s'adapter aux changements perpétuels, les produits d'adeco s'adaptent facilement aux nouvelles conditions de l'environnement. La fonctionnalité et la concentration au détail comme élément créatif donnent un aspect inchangeable au rayonnage RADAR R13. Les caractéristiques typiques d'un produit d'adeco.

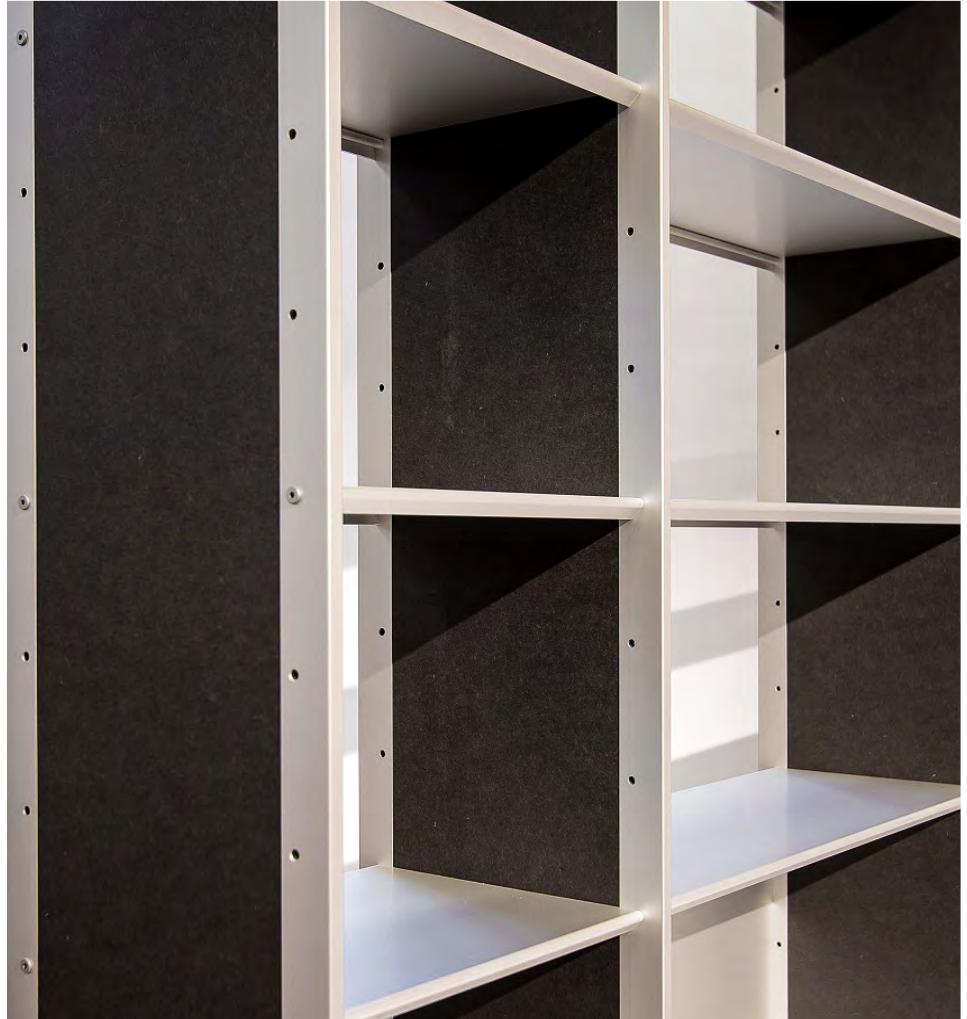
adeco sa investit continuellement dans les produits actuels et durables.

Les plaques SWISSCDF en fibre de bois dense et compact utilisées pour le système de rayonnage RADAR R13 ainsi que les éléments d'assemblage en aluminium sont entièrement recyclable. SWISSCDF fabrique avec 90% de sources d'énergie renouvelable. D'ailleurs le bois est de provenance de forêts de gestion durable.

## RADAR R13

---

Eine Produktlinie des Schweizer Herstellers adeco ag  
Une gamme de produits du producteur Suisse adeco sa





## RADAR R13

Die Innovation des neuen RADAR R13 liegt im Detail  
L'innovation du nouveau RADAR R13 se trouve dans le détail

Eine traditionelle Verbindung fügt durch innovative Anwendung die Elemente des Regals dank höchst präziser Verarbeitung ganz ohne Klebstoffe zusammen. Ein sogenannter Harpunensteg aus Aluminium wird passgenau von der Holzfaserplatte umschlossen.

L'application innovante d'un joint assemble les éléments de l'étagère sans colle tout en utilisant un raccord traditionnel. L'entretoise en aluminium sera insérée pour maintenir le panneau de fibre de bois.

Die besonderen Materialeigenschaften der SWISSCDF Holzfaserplatten erlauben die Optimierung der Materialstärke auf zehn Millimeter, wodurch das leichte und filigrane Erscheinungsbild entsteht. Natureloxiertes Aluminium und die schwarze Kompaktfaserplatte sind pflegeleichte Oberflächen, deren zurückhaltende Materialität sich in jede Umgebung elegant einfügt.

Les caractéristiques uniques des panneaux de fibres de bois dense et compact SWISSCDF permettent d'optimiser l'épaisseur du matériel à 10 mm. Cette étagère légère fabriquée en aluminium anodisé et de panneaux de fibres de bois dense et compact forme des surfaces discrètes et faciles à entretenir. Elle s'adapte à tous les environnements.

## RADAR R13

---

Die Schönheit des neuen RADAR R13 liegt im Detail  
La beauté du nouveau RADAR R13 se trouve dans le détail





## RADAR R13

Die Funktionalität des neuen RADAR R13 liegt im Detail

La fonctionnalité du nouveau RADAR R13 se trouve dans le détail

Der modulare Aufbau des RADAR R13 bietet die Einfachheit und Flexibilität, die das heutige Leben erfordert. Das individuelle Raumangebot kann durch die verschiedenen Tiefen von 25 cm und 34,5 cm sowie Standardhöhen von 40 cm bis 238 cm und Überhöhen ideal bespielt werden.

Durch den einfachen Mechanismus lässt sich das Regal ohne Spezialwerkzeuge leicht auf- und abbauen, erweitern oder durch Schubladen und Klappen anpassen.

La construction modulaire de RADAR R13 offre une simplicité et une flexibilité que la vie actuelle nous demande. Son espace s'aménage individuellement grâce aux différentes profondeurs de 25 cm et 34,5 cm ainsi que par les hauteurs standards de 40 cm à 238 cm. Un mécanisme simple permet de monter, de démonter, d'agrandir ou de modifier l'étagère sans outils spéciaux.

Das Aluminium der horizontalen Elemente und Konstruktionsteile sowie die hochverdichteten Seitenteile aus SWISSCDF Holzfaserplatten sind vollständig rezyklierbar. Das zeitlose Design und die grosse Wandlungsfähigkeit des RADAR R13 machen es zu einem lebenslangen Begleiter.

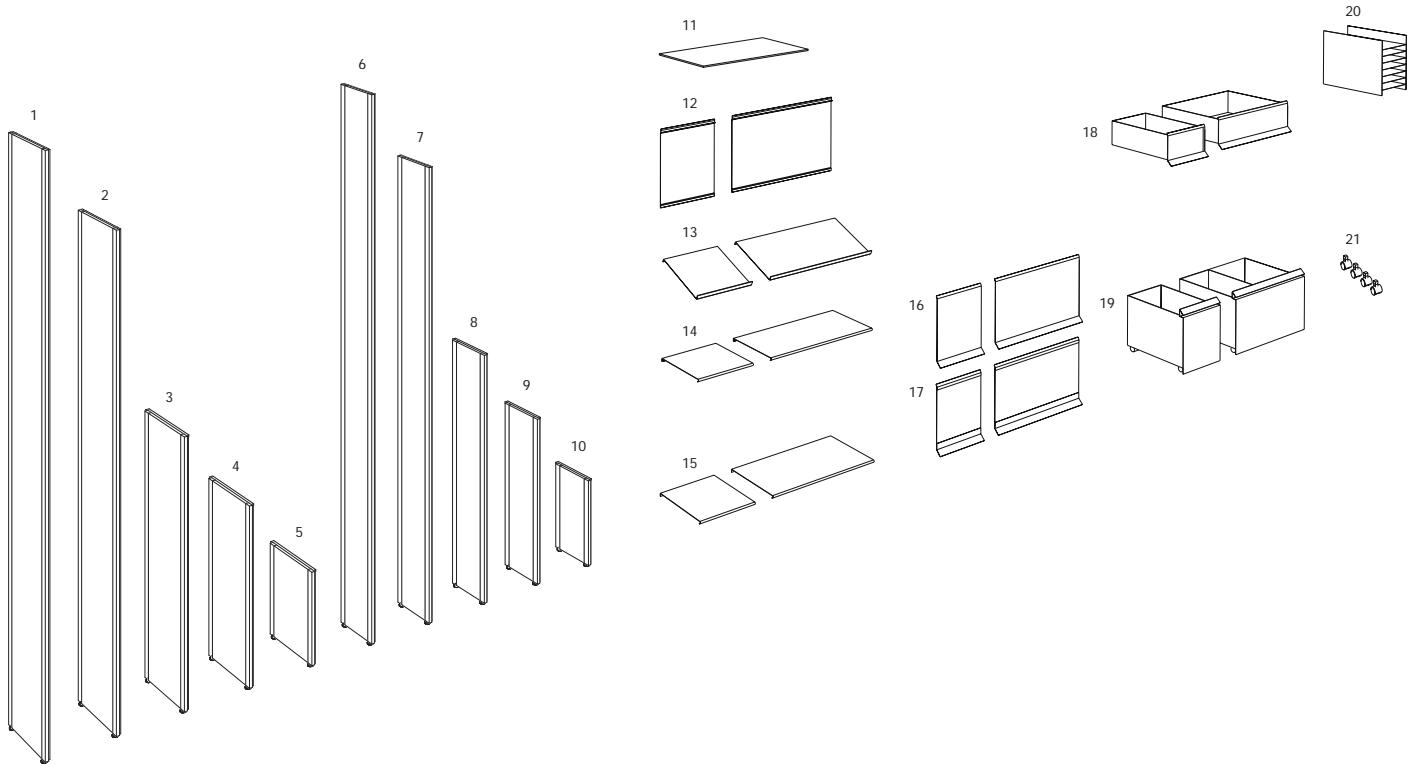
L'aluminium des éléments horizontaux et de la structure ainsi que les plaques latérales SWISSCDF en fibres de bois dense et compact sont entièrement recyclable. Le design intemporel et les diverses combinaisons du RADAR R13 en font le compagnon éternel.

## RADAR R13

---

Die Nachhaltigkeit des neuen RADAR R13 ist kein Detail  
La durabilité du nouveau RADAR R13 n'est pas un détail





## RADAR R13

Elemente  
Les éléments

1	side wall 237.0 x 34.5	11	SWISSCDF cover
2	side wall 201.0 x 34.5	12	back 30   60
3	side wall 112.0 x 34.5	13	brochure 30   60
4	side wall 76.0 x 34.5	14	shelf inside 30   60
5	side wall 40.0 x 34.5	15	shelf 30   60
6	side wall 237.0 x 25	16	alu sliding door 30   60
7	side wall 201.0 x 25	17	glass sliding door 30   60
8	side wall 112.0 x 25	18	drawer 30 x 18   60 x 18
9	side wall 76.0 x 25	20	container on castors 30 x 60
10	side wall 40.0 x 25	21	filing h 30
		22	castor set

## **Imprint**

---

Redesign  
Greutmann Bolzern Designstudio

adeco ag  
Zilistude 168  
CH-5465 Mellikon  
T +41 | 56 243 16 16  
F +41 | 56 243 16 11  
[info@adeco.ch](mailto:info@adeco.ch)  
[www.adeco.ch](http://www.adeco.ch)

adeco deutschland gmbh  
Hauptstraße 2  
D-74889 Sinsheim  
T +49 | 7261 945 350  
F +49 | 7261 945 359  
[info.de@adeco.ch](mailto:info.de@adeco.ch)  
[www.adeco.ch](http://www.adeco.ch)

